

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.243.2008.TREATIES-3 (Depositary Notification)

BASEL CONVENTION ON THE CONTROL OF TRANSBOUNDARY
MOVEMENTS OF HAZARDOUS WASTES AND THEIR DISPOSAL

BASEL, 22 MARCH 1989

CORRECTION TO ANNEX IX OF THE CONVENTION¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

By 26 March 2008, the date on which the period specified for the notification of objection to the proposed correction expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

Consequently, the Secretary-General has effected the required correction to the authentic text of Annex X that was circulated by depositary notification C.N.77.1998.TREATIES-2 of 6 May 1998 and amended by depositary notifications C.N.1314.2003.TREATIES-12 of 20 November 2003, C.N.1044.2005.TREATIES-7 of 10 October 2005 and C.N.119.2008.TREATIES-1 of 26 February 2008.

..... The corresponding Procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

7 April 2008



¹ Refer to depositary notification C.N.125.2008.TREATIES-2 of 26 February 2008 (Proposal of correction to Annex IX of the Convention).

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are currently issued in both hard copy and electronic format. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the following e-mail address: missions@un.int. Such notifications are also available in the United Nations Treaty Collection on the Internet at <http://untreaty.un.org>, where interested individuals can subscribe to directly receive depositary notifications by e-mail through a new automated subscription service. Depositary notifications are available for pick-up by the Permanent Missions in Room NL-300.



BASEL CONVENTION ON THE CONTROL OF
TRANSBOUNDARY MOVEMENTS OF HAZARDOUS
WASTES AND THEIR DISPOSAL,
CONCLUDED AT BASEL, 22 MARCH 1989

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION
OF THE ORIGINAL OF THE CONVENTION

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel, 22 March 1989 (Convention),

WHEREAS it appears that the original of the Annex IX of the Basel Convention (French text) contains an error,

WHEREAS the corresponding proposed correction has been communicated to all interested States by depositary notification C.N.125.2008.TREATIES-2 of 26 February 2008,

WHEREAS by 26 March 2008, the date on which the period specified for the notification of objection to the proposed correction expired, no objection had been notified,

HAS CAUSED the correction as indicated in the annex to this Procès-verbal to be effected in the authentic French text of Annex IX of the Basel Convention that was circulated by depositary notification C.N.77.1998.TREATIES-2 of 6 May 1998 and amended by depositary notifications C.N.1314.2003.TREATIES-12 of 20 November 2003, C.N.1044.2005.TREATIES-7 of 10 October 2005 and C.N.119.2008.TREATIES-1 of 26 February 2008.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Larry D. Johnson, Assistant-Secretary General, in charge of the Office of Legal Affairs, have signed this Procès-verbal.

Done at the Headquarters of the United Nations, New York, on 8 April 2008.

CONVENTION DE BÂLE SUR LE CONTRÔLE DES
MOUVEMENTS TRANSFRONTIÈRES DE DÉCHETS
DANGEREUX ET DE LEUR ÉLIMINATION,
CONCLUE À BÂLE LE 22 MARS 1989

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION
DE L'ORIGINAL DE LA CONVENTION

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989 (Convention),

CONSIDÉRANT que l'original de l'Annexe IX de la Convention de Bâle (texte français) comporte une erreur,

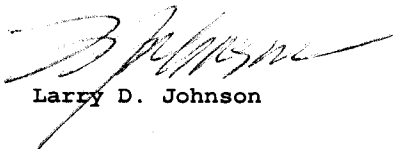
CONSIDÉRANT que la proposition de correction correspondante a été communiquée à tous les États intéressés par la notification dépositaire C.N.125.2008.TREATIES-2 en date du 26 février 2008,

CONSIDÉRANT qu'au 26 mars 2008, date à laquelle le délai spécifié pour la notification d'objection à la correction proposée a expiré, aucune objection n'a été notifiée,

A FAIT PROCÉDER dans le texte authentique français de l'Annexe IX de la Convention de Bâle à la correction indiquée en annexe au présent procès-verbal, lesquels textes avaient été circulés par la notification dépositaire C.N.77.1998.TREATIES-2 du 6 mai 1998 et amendés par les notifications dépositaires C.N.1314.2003.TREATIES-12 du 20 novembre 2003, C.N.1044.2005.TREATIES-7 du 10 octobre 2005 et C.N.119.2008.TREATIES-1 du 26 février 2008.

EN FOI DE QUOI, Nous,
Larry D. Johnson, le Sous-Secrétaire général, chargé du Bureau des affaires juridiques, avons signé le présent procès-verbal.

Fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, le 8 avril 2008.


Larry D. Johnson

C.N.243.2008.TREATIES-3 (Annex/Annexe)

	ORIGINAL TEXT/ TEXTE ORIGINAL	PROPOSED CORRECTION/ PROPOSITION DE CORRECTION
B2120	Solutions acides ou basiques ayant un pH supérieur à 2 et inférieur à 11,5, qui ne sont pas corrosives ou autrement dangereuses (voir rubrique correspondante de la liste A (A4090))	Déchets de solutions acides ou basiques ayant un pH supérieur à 2 et inférieur à 11,5, qui ne sont pas corrosives ou autrement dangereuses (voir rubrique correspondante de la liste A – A4090)